JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 5 JANUARY 1993 No. 1993/2 MARDI 5 JANVIER 1993

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 5 January 1993

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 421 (1977) CONCERNING THE QUESTION OF SOUTH AFRICA

4 p.m.	109th meeting (closed)	Conference Room 6

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

Afternoon*	84th meeting (closed)	Conference Room 6

* Following the adjournment of the meeting of the Security Council Committee Established by Resolution 421 (1977) Concerning the Question of South Africa.

Mardi 5 janvier 1993

CONSEIL DE SECURITE

15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 421 (1977) CONCERNANT LA QUESTION DE L'AFRIQUE DU SUD

16 heures	109e séance (privée)	Salle de conférence 6

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT

Après-midi*	84e séance (privée)	Salle de conférence 6

* A l'issue de la séance du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 421 (1977) concernant l'Afrique du Sud.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 724 (1991) CONCERNING YUGOSLAVIA

Afternoon*	49th meeting (closed)	Conference Room 6

* Following the adjournment of the meeting of the Security Council Committee Established by Resolution 661 (1990) Concerning the Situation between Iraq and Kuwait.

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 724 (1991) CONCERNANT LA YOUGOSLAVIE

Après-midi*	49e séance (privée)	Salle de conférence 6

* A l'issue de la séance du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 661 (1990) concernant la situation entre l'Iraq et le Koweït.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT RESOLUTION 748 (1992) CONCERNING THE LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA

Afternoon**	15th meeting (closed)	Conference Room 6

** Following the adjournment of the meeting of the Security Council Committee Established by Resolution 724 (1991) Concerning Yugoslavia.

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 748 (1992) CONCERNANT LA JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE

Après-midi**	15e séance (privée)	Salle de conférence 6

** A l'issue de la séance du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 724 (1991) concernant la Yougoslavie.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT RESOLUTION 751 (1992) CONCERNING SOMALIA

Afternoon***	5th meeting (closed)	Conference Room 6

*** Following the adjournment of the meeting of the Security Council Committee Established Pursuant Resolution 748 (1992) Concerning the Libyan Arab Jamahiriya.

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 751 (1992) CONCERNANT LA SOMALIE

Après-midi***	5e séance (privée)	Salle de conférence 6

*** A l'issue de la séance du Comité de sécurité créé par la résolution 748 (1992) concernant la Jamahiriya arabe libyenne.

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON ELECTRONIC DATA INTERCHANGE

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 1

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL DE L'ECHANGE DES DONNEES INFORMATISEES

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 1

OTHER MEETINGS

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

* * *

There will be a closed meeting of the NON-ALIGNED MOVEMENT COMMITTEE ON PALESTINE on Wednesday, 6 January 1993, at 10.30 a.m. in Conference Room 5.

* * *

Weekly DPI/NGO Briefing

The DPI/NGO briefing "Round-up of the forty-seventh session of the United Nations General Assembly" will take place on Thursday,7 January 1993, from 10 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarsköld Library Auditorium.

At 10 a.m., two DPI videos "1992 Wrap-up: A Year in Review" and "Launching 1993, Year of Indigenous People: The San People (Bushmen) of Namibia", will be shown. At 10.30 a.m., the speaker will be Mr. Benon Sevan, Assistant-Secretary-General, Department for Political Affairs, United Nations.

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

* * *

LE COMITE DU MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES SUR LA PALESTINE tiendra une réunion privée le mercredi 6 janvier 1993 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

* * *

Réunion d'information hebdomadaire Département de l'information/ONG

La réunion d'information Département de l'information/ONG sur le thème "Résumé de la quarante-septième session de l'Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies" aura lieu le jeudi 7 janvier 1993 de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

A 10 heures seront présentées deux vidéos du Département de l'information "Les activités de l'année 1992" et "Lancement de l'année 1993, Année des populations autochtones : Les San (Bushmen) de Namibie". A 10 h 30, l'orateur sera M. Benon Sevan, Sous-Secrétaire général au Département des affaires politiques.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Sugar Agreement, 1992, concluded at Geneva on 20 March 1992

Signature: Barbados and Trinidad and Tobago (31 December 1992)

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Accord international de 1992 sur le sucre, conclu à Genève le 20 mars 1992

Signature : Barbade et Trinité-et-Tobago (31 décembre 1992)

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of January has been communicated to the Secretariat:

African States:
Namibia
H.E. Mr. Tunguru Huaraka

Asian States:
Sri Lanka
H.E. Mr. Stanley Kalpagé

Eastern European States:
Bulgaria
Mr. Jordan V. Lozanov
Chargé d'affaires

Latin American and Caribbean States:
Argentina
Mr. Carlos Sersale di Cerisano
Chargé d'affaires

Western European and Other States:
France
H.E. Mr. Jean-Bernard Mérimée

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de janvier ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Namibie
S.E. M. Tunguru Huaraka

Etats d'Asie :
Sri Lanka
S.E. M. Stanley Kalpagé

Etats d'Europe orientale :
Bulgarie
M. Jordan V. Lozanov
Chargé d'affaires

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Argentine
M. Carlos Sersale di Cerisano
Chargé d'affaires

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
France
S.E. M. Jean-Bernard Mérimée

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-00002